

20 Febrero 2023  
Ref.: 02-20-2023/DG-03

PARA: LAS PARTES DEL ACUERDO RELATIV A LA ORGANIZACIÓN  
INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ASUNTO: CONVOCATORIA DE LA VIGÉSIMA CUARTA REUNIÓN DE LA COMISIÓN  
CONSULTIVA DE LA ITSO (IAC-24), WASHINGTON, DC, 1 y 2 DE JUNIO DE 2023.

El Director General de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO) tiene el honor de informar a las Partes miembros de la Comisión Consultiva de la ITSO (IAC) que la vigésima cuarta reunión de dicha comisión (IAC-24) está programada para los días 1 y 2 de junio de 2023. La reunión comenzará a las 9.30 horas del 1 de junio de 2023 y se llevará a cabo en la Facultad de Derecho “Washington” de la American University, ubicada en 4300 Nebraska Avenue, NW, edificio Yuma, Washington, DC 20016.

Se adjuntan a la presente la agenda provisional de la reunión (documento IAC-24-1) y la lista de miembros de la IAC.

**Se invita a los miembros de la IAC a preinscribirse en el sitio [www.itso.int](http://www.itso.int) el 30 de abril de 2023 a más tardar.**

El Director General también desea recordar que la AP-35 decidió “que a cada reunión de la IAC podrá asistir un máximo de 20 observadores, dándose prioridad a cuatro observadores por región. El o los nombres de los observadores serán comunicados al Director General para cada reunión por el respectivo Vicepresidente Regional”.

**A quienes deseen asistir a la reunión como observadores les agradeceremos que se sirvan informar a su respectivo Vicepresidente Regional a la mayor brevedad posible.** Se adjunta la información de contacto de los Vicepresidentes Regionales, y mucho agradeceremos que se sirvan inscribirse en línea el 30 de abril de 2023 a más tardar.

Según lo decidido en la 40a Reunión de la Asamblea de Partes (AP-40), los Grupos de Trabajo 1 y 2 de la ITSO han comenzado a reunirse para tratar sus mandatos sobre el Futuro de la ITSO (Grupo de Trabajo 1) y la Protección del Patrimonio Común (Grupo de Trabajo 2); los informes emanados de dichas reuniones se presentarán y tratarán durante la IAC-24. Por lo tanto, el Director General insta a los miembros y observadores de la Comisión a participar activamente en esta reunión.



Cabe señalar que las versiones definitivas de los estudios sobre el Futuro de la ITSO (Grupo de Trabajo 1) y la Protección del Patrimonio Común (Grupo de Trabajo 2) estarán disponibles el 20 de abril de 2023 y **cualquier comentario de las Partes sobre dichos estudios deberán presentarse a la ITSO el 10 de mayo de 2023 a más tardar**, al correo [itsomail@itso.int](mailto:itsomail@itso.int).

Asimismo, el Director General desea destacar nuevamente la importancia de que todas las Partes expresen sus puntos de vista sobre los temas del Futuro de la ITSO (Grupo de Trabajo 1) y la Protección del Patrimonio Común (Grupo de Trabajo 2), y desea asimismo recordar a las Partes que aún no lo han hecho que envíen documentos por escrito sobre esos dos temas, a fin de que los Grupos de Trabajo puedan incorporarlos en sus deliberaciones.

Las Partes pueden encontrar información sobre los documentos, contribuciones, información de contacto y avances de los Grupos de Trabajo en el sitio web de la ITSO [www.itso.int](http://www.itso.int) en las secciones: About Us/Governance and Groups/Working Group 1 and 2. Las Partes también podrán participar en las reuniones virtuales por Zoom de dichos grupos, cuyos calendarios y enlaces de zoom aparecen en sus respectivas páginas web.

Sírvanse enviar sus comentarios sobre los estudios, así como contribuciones sobre el Futuro de la ITSO y la Protección del Patrimonio Común, a los siguientes destinatarios:

Presidente del Grupo de Trabajo 1: Alexandru Cozma: [alexandru.cozma@ancom.ro](mailto:alexandru.cozma@ancom.ro)  
Presidente del Grupo de Trabajo 2: Georges Kwizera: [gkwizera@space.gov.rw](mailto:gkwizera@space.gov.rw)

Vicepresidentes Regionales:

- Región A: Doug May: [MayDC@state.gov](mailto:MayDC@state.gov)
- Región B: Veli Yanikgonul: [vyanikgonul@turksat.com.tr](mailto:vyanikgonul@turksat.com.tr)
  - Nazgul Bagbasi: [nbagbasi@turksat.com.tr](mailto:nbagbasi@turksat.com.tr)
- Región C: Tomasz Pinciurek: [Tomasz.Pinciurek@mc.gov.pl](mailto:Tomasz.Pinciurek@mc.gov.pl)
- Región D: H.E. Mohammed Haneche: [embalg.us@gmail.com](mailto:embalg.us@gmail.com)
  - Fouad Ferhat: [fouadferhat@gmail.com](mailto:fouadferhat@gmail.com)
- Región E: Yoichi Kanda: [y2.kanda@soumu.go.jp](mailto:y2.kanda@soumu.go.jp)
  - Takahiro Tanaka: [takahiro.tanaka@nict.go.jp](mailto:takahiro.tanaka@nict.go.jp)

El Director General se complace en informar que la IAC-24 será una reunión con documentos únicamente en formato electrónico, por lo cual en su transcurso no se distribuirá ningún documento impreso a los participantes. Por ello, el Director General insta a los participantes a que traigan sus propias computadoras portátiles o tabletas para acceder a los documentos de la IAC. Ver ulteriores detalles adjuntos sobre las reuniones con documentación no impresa. Toda la información pertinente sobre la reunión estará disponible en el sitio web de la ITSO.

Se insta a todos los delegados que requieren un visado de entrada a los Estados Unidos a que se comuniquen con el consulado estadounidense más próximo a su lugar de residencia mucho antes de la fecha en que tienen previsto partir hacia los Estados Unidos, ya que actualmente las

autoridades migratorias de dicho país toman alrededor de dos meses para tramitar las solicitudes de visado.

Sin otro particular, saludo a las Partes con la mayor consideración

Patrick Masambu  
Director General y Ejecutivo Principal

## ÚNICAMENTE EN FORMATO ELECTRÓNICO

(1) Agenda Provisoria: ver archivo adjunto

(2) Información sobre reuniones de la ITSO con documentos únicamente en formato electrónico:

1. De conformidad con la solicitud de la 36ª Reunión de la Asamblea de Partes (AP-36) en el sentido de que el Director General se esfuere para que en lo sucesivo todas las reuniones de la ITSO utilicen, en la máxima medida posible, la modalidad de documentación en formato únicamente electrónico, no impreso, la 24ª reunión de la Comisión Consultiva de la ITSO (IAC-24) será una reunión que se llevará a cabo en dicha modalidad. Por lo tanto, durante la reunión no se distribuirán documentos impresos a los participantes.
2. Se recomienda que los participantes acudan a la reunión con su propia computadora laptop cargada con aplicaciones básicas, incluidas las de Microsoft Office®, Adobe Acrobat Reader® y software antivirus actualizado, y que esté configurada para modalidad inalámbrica (Wi-Fi) estándar, o bien que acudan con una tableta que contenga Adobe Acrobat Reader®, para poder tener acceso a los documentos durante la reunión. Los participantes también deberán traer consigo un adaptador eléctrico adecuado para poder conectar sus computadoras laptop o tabletas a los tomacorrientes de electricidad estadounidenses.
3. Los documentos de las reuniones estarán disponibles en la zona de acceso restringido del sitio web de la ITSO. Las Partes podrán descargar todos los documentos en formato PDF en un solo fichero PDF Portfolio, o bien descargar uno por uno los documentos que seleccionen antes de la reunión.
4. Durante la reunión, las Partes también tendrán acceso a los documentos en la zona restringida del sitio web de la ITSO vía Wi-Fi. La ITSO proporcionará un nombre de usuario y una contraseña universales a todos los participantes durante la reunión para facilitar el acceso a esa zona de acceso restringido.
5. Se ofrecerán instalaciones in situ para imprimir un número limitado de copias de los documentos para los delegados que puedan necesitarlos durante una reunión.
6. En el transcurso de una reunión los documentos también se podrán proyectar en una pantalla, en inglés solamente, de ser necesario.

**(3) Partes miembros de la Comisión Consultiva de la ITSO:**

Región A: Argentina, Colombia, Estados Unidos, Jamaica, Paraguay

Región B: España, Francia, Hungría, Liechtenstein

Región C: Azerbaiyán, Rumania

Región D: Angola, Camerún, Marruecos, Senegal, Sudáfrica, Uganda

Región E: Bangladesh, China, Filipinas, India, Irán, Japón